

天主教教理 @ 家里学 2021 #33

“谁也不知道那日期什么时候来到”

(乙年常年期第三十三主日)



资料摘自吉隆坡总教区教理中心。(只供内部专用)



简介

这些资料旨在提供家庭成员一起学习、省思及探讨常年期第三十三主日的福音。在今天的福音中，耶稣告诉祂的听众要随时随地准备好迎接人子的第二次来临，因为没有人知道那日期什么时候来到。本周，我们也庆祝世界穷人日，我们为世界上所有遭受各式各样不同形式贫困的人祈祷，尤其是儿童。

如何使用这些资料

资料中有些活动是可以让家庭成员一起做，或个人或团体展开的活动。这些活动都适合儿童、青少年和成年人使用。建议打印一些页面，以方便个人或分组同时可以进行不同的活动。

几时使用这些资料

可以在参与常年期第三十三主日弥撒后一周内的任何一天，当全部家庭成员都在一起时使用。

开始祷

仁慈的天父，我们感谢祢赞美祢，今天奉祢的名，我们聚集在一起。感谢主耶稣赐予我们生命和信德做礼物。在这家庭聚会中，祈求天主圣神，和平的使者，引导我们。我们这样的祈祷，是奉主耶稣基督的名。阿们。



读经省思

邀请一位成员诵读**马尔谷福音 13: 24-32**。作为一个家庭，让我们一起反思经文中的要点，然后回应以下的问题，并彼此把听到的圣言作简单的分享。依据孩子的理解水平，鼓励父母可以把这些问题改成他们容易明白的方式进行。

反思和回应的时刻:

耶稣告诉祂的门徒，人子在灾难时期过后，将光荣地降临，届时天使将聚集来自世界各地的人们。

谁是人子，当祂来的时候会发生什么事？
灾难时期是什么意思？

耶稣还告诉他们要为那个时候做好准备；就向无花果的树枝发芽生出叶子，你们就知道夏天近了。然而，没有人知道那一天会在什么时候到来，就连人子自己也不知道。

你会想知道世界何时终结吗？如果你知道了你会怎么做？
为什么我们需要为那时刻做好准备？
当耶稣再来时，我能做些什么来迎接祂？

今天，耶稣告诉我们，当祂在世的终结，再一次来临时，祂会在光荣中降临，为所有人带来合一。祂提醒我们要时刻保持警觉，时刻做好准备，因为没有人知道那时刻何时到来。我们祈求圣神的恩典，使我们可以时刻记住耶稣告诉我们的话，并为祂光荣的降临做好准备。

全家一起说:

“主耶稣，祢从天而降，使我们可以奉祢的名得着生命。祢要求我们相信祢，并把希望交托在祢身上。我们知道祢爱我们并时刻照看我们。愿我们的信德继续成长并跟随祢，尤其是在遇到困难时。”

后续活动

以下是一些儿童活动，关于这主日的福音的章节。选择你想要与孩子一起完成的活动，但如果可以，请尝试完成所有活动！

活动 #1: 寻找词句.

大日子的来临

“至于那日子和那一刻，除了父以外，谁也不知道，连天上的天使和子都不知道。” 马尔谷福音 13: 32

请参阅马尔谷福音 13: 24-32



月 阳 云 灾 动 发 昏 聚 能 星 天 光 日 集 亮 刻
 聚 能 星 天 光 荣 集 亮 刻 被 摇 威 难 乘 子 选
 日 集 亮 刻 被 摇 威 难 乘 聚 选 灾 能 刻 时 太
 难 乘 聚 月 灾 能 辰 时 灾 太 天 云 荣 辰 集 威
 威 难 乘 子 选 云 灾 动 发 昏 刻 被 摇 威 灾 被
 灾 能 威 时 太 星 天 使 日 暗 使 灾 能 辰 天 阳
 云 荣 辰 集 威 亮 刻 被 摇 威 星 选 云 灾 星 月
 选 云 灾 动 发 昏 使 灾 能 辰 时 太 星 天 刻 日
 太 星 动 光 日 集 辰 时 太 亮 刻 选 能 聚 暗 难
 光 暗 摇 云 集 荣 灾 动 发 子 选 乘 星 光 荣 发
 灾 能 辰 时 太 聚 天 光 日 时 太 能 聚 暗 难 昏
 亮 刻 选 能 阳 日 使 群 人 集 乘 星 光 荣 发 日
 子 选 乘 星 亮 时 能 刻 阳 被 云 选 子 太 辰 难

聚集
 光荣
 星辰

威能
 时刻
 动摇

月亮
 太阳
 被选

灾难
 天使
 日子

昏暗
 发光
 乘云

活动 #2B：解读密码（英文经句）

No One Knows When

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M
13	6	8	25	9	3	21	23	14	10	4	5	26

N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
19	12	24	1	18	20	17	11	22	15	16	7	2

23 9 13 22 9 19 13 19 25

9 13 18 17 23 15 14 5 5

24 13 20 20 13 15 13 7 .

6 11 17 26 7 15 12 18 25 20

15 14 5 5 19 9 22 9 18

24 13 20 20 13 15 13 7 .

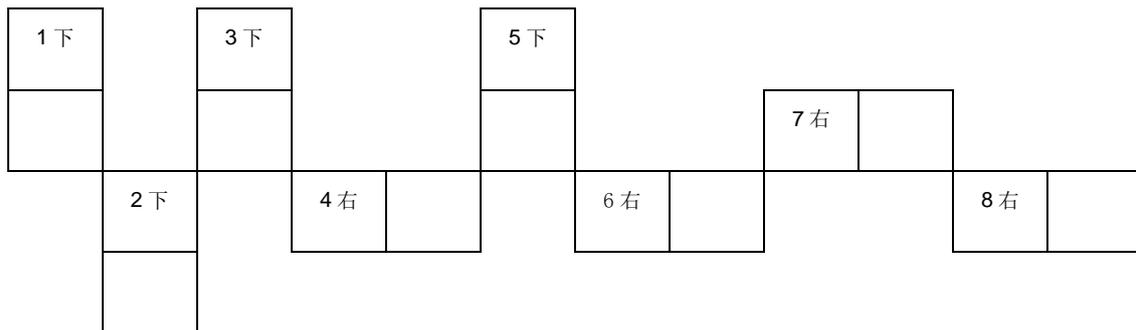
活动 #3: 解决难题.

美好的日子即将到来

至于那日子和那时刻，除了父以外，谁也不知道，连天上的天使和子都不知道。马尔谷福音 13: 32

请参阅马尔谷福音 13: 24-32

完成以下的活动。



向右

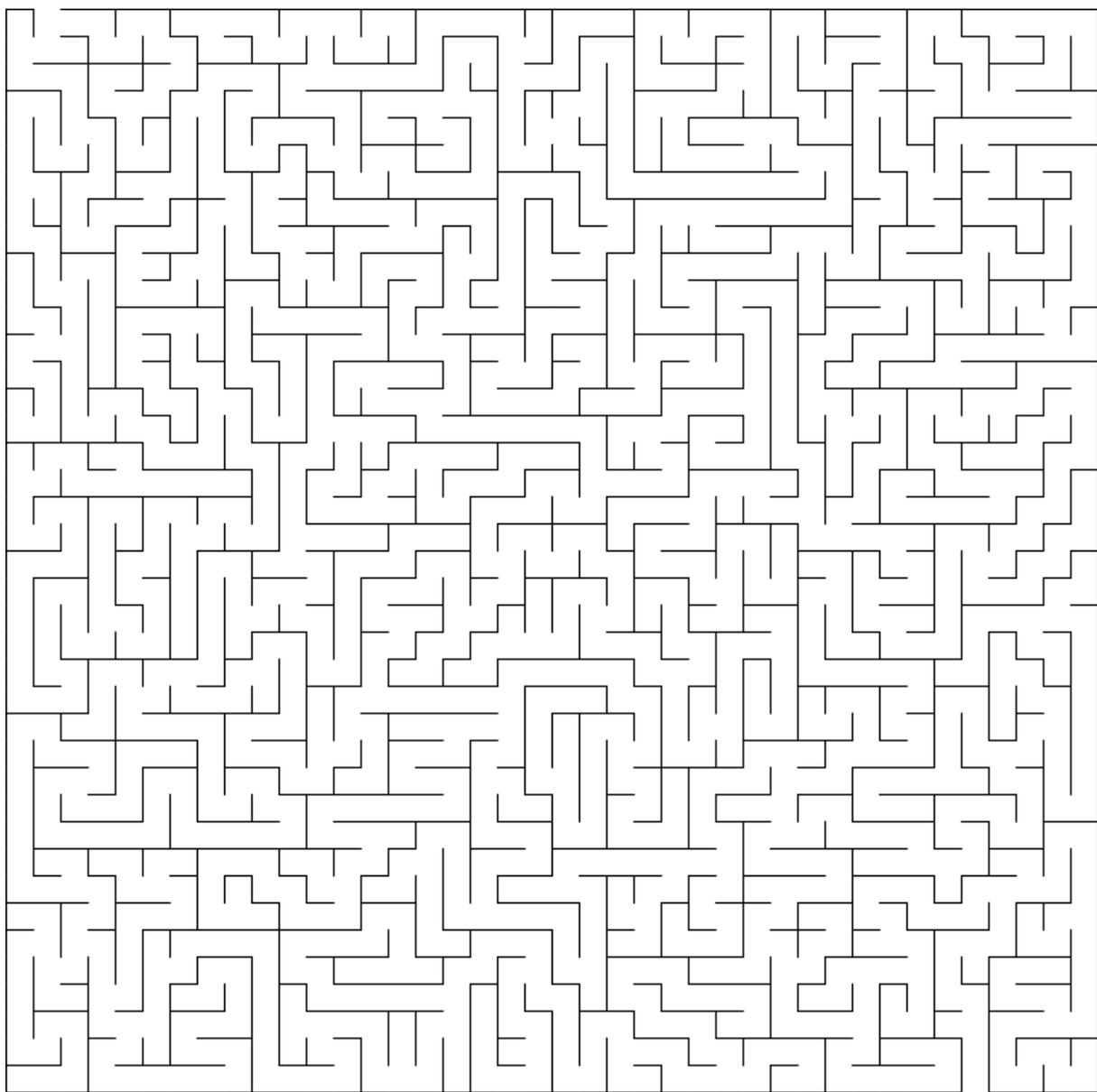
4. 天空中成片状或块状，因水气上升遇冷凝聚成微小的水珠。
6. 走向原来的地方。
7. 一天 24 个小时。
8. 天主的使者。

向下

1. 至高无上的地位。
2. 夜晚天空中闪烁发光的天体。
3. 特定的时间。
5. 地球等行星围绕它公转的恒星, 可发光发热。

天使	光荣	太阳	时刻
星辰	日子	云朵	回归

活动 #5: 帮助天使把孩子带到耶稣面前。



活动 #6: 寻找词句.

准备好迎接人子的来临

你们要当心，要醒寤，因为你们不知道那日期什么时候来到。马
尔谷福音 13: 33

请参阅马尔谷福音 13: 32-37



What time
is it?

仆 时 使 心 当 叫 父 谨 人 当 醒 天 口 天 慎 人
 晨 家 鸡 口 半 寤 夜 公 间 刻 主 睡 觉 知 夜 堂
 堂 门 清 堂 当 使 半 晚 子 慎 日 刻 夜 傍 道 间
 心 叫 夜 谨 天 当 醒 门 口 天 叫 父 门 寤 堂 当
 半 清 晨 公 间 刻 主 睡 子 知 寤 天 鸦 父 谨 人
 当 使 时 晚 谨 慎 日 刻 叫 傍 使 时 寤 人 公 间
 谨 时 当 醒 天 口 天 鸡 父 谨 当 醒 使 时 晚 子
 公 间 刻 主 睡 父 知 寤 鸡 公 刻 主 半 当 醒 天
 晚 子 慎 日 刻 半 傍 使 时 晚 慎 日 间 刻 主 睡
 当 家 天 口 人 鸡 父 门 仆 堂 鸡 道 子 慎 日 刻
 夜 主 睡 子 知 寤 人 叫 人 谨 心 半 人 清 觉 心
 慎 日 刻 半 傍 使 时 晨 堂 公 慎 口 睡 道 人 晨
 口 天 叫 晚 谨 当 醒 使 时 晚 清 刻 知 鸡 傍 半

谨慎
 天堂
 夜半
 日子

门口
 人子
 天父
 时间

时刻
 当心
 清晨
 睡觉

醒寤
 天使
 鸡叫
 仆人

家主
 公鸡
 傍晚
 知道

活动 #7: 解决难题.

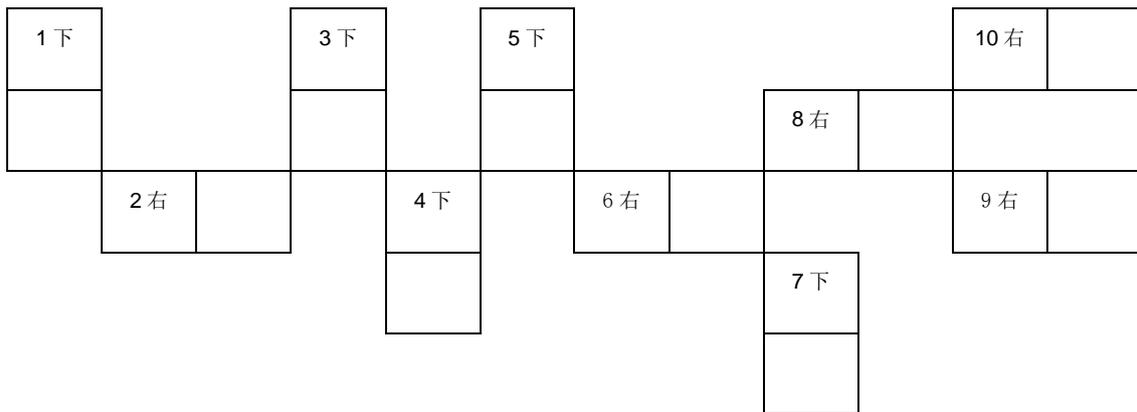
准备好迎接人子的来临

你们要当心，要醒寤，因为你们不知道那日期什么时候来到。
马尔谷福音 13: 33

请参阅马尔谷福音 13: 32-37



What time is it?



向右

2. 言行慎重小心，以免发生有害或不幸的事情。
6. 雄性的家禽，翅膀短，不能高飞。
8. 获得某些事的信息。
9. 人及动物的一种自然生理现象，通常为有规律的暂时中止，进入休息的状态。
10. 特定的时间。

向下

1. 一天 24 小时。
3. 一共 60 分钟。
4. 雄性的家禽啼能报晓的声音。
5. 有墙、顶、门、窗，供人居住或作其他用途的建筑物。
7. 权力或财物的所有者。

小时	日子	谨慎	家主	知道
鸡叫	时刻	公鸡	睡觉	房子

活动 #8: 解读密码 (英文单词) .

Ready for His Return

"Be on guard! Be alert! You do not know when that time will come."
Mark 13:33 (NIV)

Each number represents a letter of the alphabet. Substitute the correct letter for the numbers to reveal the coded words.

每一个号码代表一个英文字母 根据号码找出每个字母 并连起来成为英文单词



What time is it?

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
S	F	N	M	P	I	Y	U	H	D	A	Z	R	J	B	K	V	X	E	Q	L	O	G	T	C	W

1. 10-11-26-3 _____
2. 10-11-7 _____
3. 16-3-22-26 _____
4. 19-17-19-3-6-3-23 _____
5. 1-21-19-19-5-6-3-23 _____
6. 26-11-24-25-9 _____
7. 11-21-19-13-24 _____
8. 4-6-10-3-6-23-9-24 _____
9. 9-22-8-13 _____
10. 23-8-11-13-10 _____

HOUR	WATCH	KNOW	DAY	DAWN
MIDNIGHT	EVENING	SLEEPING	GUARD	ALERT

请参阅马尔谷福音 13: 24-32

活动 #9B: 解读密码 (英文经句)

The Second Coming

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M
25	19	11	23	13	4	8	18	22	12	2	1	24

N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
3	10	9	26	16	14	20	5	17	21	6	15	7

18 13 21 22 1 1 14 13 3 23

25 3 8 13 1 14 20 10

8 25 20 18 13 16 18 22 14

11 18 10 14 13 3 9 13 10 9 1 13

4 16 10 24 20 18 13 13 3 23 14

10 4 20 18 13 13 25 16 20 18

活动 #10: 为图片上色.

耶稣在世时，曾应许祂的门徒祂会再来。
为**耶稣第二次来临**的图片上色。

While He lived on earth, Jesus promised His disciples that He would come again.
Color the image of **Jesus's Second Coming**.

